



KIURUVEDEN TYÖVÄEN
OSUUSKAUPPA
1954



Uudella täysautomaattikoneella paahdettua
Parhaista raakakahvilaaduista valikoitua
Paimintakoneissa tarkastettua
Norlofan-kääreisiin pakattua



RENGAS

Rakvia

AINA JA KAIKKIALLA



Kiuruveden Työvään Osuuskauppa

Kertomus vuoden 1954 toiminnasta

Kuopio 1954



Tyytyväinen hymy kruunaa onnistuneen ostoksen

**Kiuruveden Työväen
Osuuskauppa**

Kiuruvesi — Pyhäsalmi

Tämän kevään kenkäuutuudet ovat jo saapuneet myymäläämme. Rientäkää valitsemaan, sillä varastomme ovat nyt runsaimmillaan!

SUOMEN TALOUSELÄMÄ VUONNA 1954



Jo edellisen vuoden lopulla alkoi ilmetä selviä merkkejä siitä, että v. 1952 alkanut talouselämän laskuvaihe oli ohitettu. Puunjalosteiden hinnat ulkomaisilla markkinoilla kohosivat huomattavasti, ja vientiteollisuuden toiminnan elpyessä vilkastui toiminta koko kansantaloudessa kehittyen loppuvuotta kohden yhä selvemmäksi nousu-suhdanteeksi.

Suhdannekäänteen vaikutus ei vielä alkuvuodesta tuntunut voimakkaana, ja niinpä työttömyyskin kasvoi helmikuulle saakka, jolloin työttömyyskortistoihin oli merkitty lähes 53 000 henkilöä. Työllisyystilanne oli kuitenkin hyvin hallittavissa nii-

den toimenpiteiden ansiosta, joihin edellisenä syksynä oli ryhdytty paljon laajempaa työttömyyttä peläten. Kesään mennessä oli, kuten tavallista, jälleen saavutettu täystyöllisyys, jonka voi sanoa jatkuneen vuoden loppuun saakka.

Lukuun ottamatta maataloutta, jonka sadon määrää ja laatua epäedulliset sääsuhteet heikensivät, tuotannollinen toiminta saavutti kokonaisuutena katsoen määrällisesti korkeamman tason kuin milloinkaan aikaisemmin. Erityisen tuntuvasti kasvoi tuotanto vientiteollisuuden eri aloilla, joilla tuotantolaitokset työskentelivät täydellä teholla ja joilla useita uusia suuria tehtaita saatiin vuoden aikana käyntiin.

Puunjalosteiden hyvä menekki ja niiden kohonneet hinnat ovat aiheuttaneet ulkomaankaupassamme määrällisesti katsoen ennätysmäistä vilkkautta ja samalla tavarainvaihdon siirtymistä

längtisiin maihin, jotka muodostavat metsäteollisuutemme tuotteiden pääasialliset markkinat. Kaupankäynti on jatkunut suunnilleen entisessä laajuudessaan myös itäisten naapurimaittemme kanssa eikä ns. itäblokin suhteellinen osuus ulkomaankaupastamme olekaan paljon supistunut edellisen vuoden tasosta.

Tavarapulan aikana aloitetun jakelusäännöstelyn viimeisetkin jäännökset poistettiin kuluneen vuoden alkupuolella, kun kahvin jakelu tuli vapaaksi, ja myös niiden tavaroiden hintojen säännöstely valtaosalta lakkautettiin, joita se vielä koski. Säännöstelytalouden asteittaista päättymistä todistaa myös työpalkkojen säännöstelyn lieventäminen, joka suuremmassa määrin kuin aikaisemmin vallinnut käytäntö jättää työmarkkinajärjestöille vastuun palkkojen kehityksestä. On selvää, että säännöstely on myös palkkojen kohdalla ehkäissyt luonnollisia sopeutumisilmiöitä ja että säännöstelyn lieventymisen seurauksena on odotettavissa tiettyä liikehtimistä palkkarintamalla, kunnes todellisia olosuhteita vastaava tasapainotila on saavutettu. Loppuvuonna olikin sanottuna irti kaikkiaan noin 200 000 työntekijää koskevat kollektiiviset työehtosopimukset, mutta työmarkkinoiden ratkaisutapahtumat siirtyivät pääasiassa seuraavaan vuoteen.

Teollisuustuotanto on ollut kaksi kertaa suurempi kuin välittömästi ennen sotiamme ja samalla se on ylittänyt määrältään kaikki aikaisemmat saavutuksemme. Noususuhdanne on vuonna 1954 erittäin selvänä heijastunut juuri teollisuustuotannossa. Se on kuitenkin eri aloilla kasvanut hyvin epätasaisesti.

Vientiteollisuuden lisäyksen enemmisyys kotimarkkinateollisuuden lisäykseen verrattuna on ilmeinen. Teollisuustuotanto näyttää ylipäänsä eniten kasvaneen sellaisilla aloilla, jotka eivät välittömästi tunnu kuluttajia palvelevassa vähittäiskaupassa. Kun esimerkiksi lisäys sulattamojen ja metallien jalostuslaitosten kohdalla on ollut 18,7 %, puuteollisuudessa 14,4 % ja paperiteollisuudessa 29,4 %, osoittavat kulutustavaroita tuottavat teollisuuden alat paljon vähäisempää tuotannon nousua. Niinpä on teollisuustuotannon indeksiluvun nousu ravinto- ja nautintoaineteollisuudessa 6,0 %, nahka-, kumi- ym. teollisuudessa 7,8 % ja kutomo- ja vaatetustavarateollisuudessa 6,0 %.

Vilkas nousukauden taloudellinen toiminta on erityisen selvästi ilmennyt *rakennustoiminnassa*. Koko maassa on valmistunut 22,02 milj. m³ eli keskimäärin 10 % enemmän talorakennuksia kuin edellisenä vuonna. Kaupunkien ja kauppaloiden osuus oli 7,84 milj. m³ (+ 21 %) ja maalais kuntien 14,18 milj. m³

(+ 4 %). Kivirakennusten osuus valmistuneista rakennuksista oli 53 % (v. 1953 49 % ja v. 1952 48 %).

Sotien jälkeen alkoi voimakas *maataloustuotannon* nousu, joka on jatkunut jo kymmenen vuoden ajan. Epäedulliset sääsuhteet ovat toisinaan aiheuttaneet häiriöitä peltoviljelystuotannossa, mutta sellaiset menetykset on korvattu ulkomaisella tuonnilla. Kehitys kotieläintuotannon alalla on jatkunut vuodesta toiseen suoraviivaisena keskeytymättömänä nousuna.

Omavaraisuusprosentti eri viljelyskasvien kohdalla oli vuosina 1953 ja 1954 seuraava:

	1953	1954
Vehnä	45,2	51,0
Ruis	52,2	64,7
Ohra	103,2	102,3
Kaura	102,6	100,7
Peruna	99,8	94,1

Metsätöissä on katsausvuotena ollut tuntuva nousu. Yksinomaan kesäkuun alusta joulukuun loppuun hakattiin puutavaraa kaikkiaan 13,4 milj. pino m³, mikä on 2,1 milj. pino m³ eli 18,6 % enemmän kuin edellisen hakkuukauden vastaavana ajanjaksona. Koko vuonna hakattiin järeätä havupuuta 24,4 milj. pino m³ (v. 1953 11 milj. pino m³, joten lisäystä on peräti 122 %), järeätä lehtipuuta 30,8 milj. pino m³ (v. 1953 22,8 milj. pino m³, lisäys 35 %). Pyöreätä pinotavaraa hakattiin 8,44 milj. pino m³ (v. 1953 5,66 milj. pino m³, lisäystä 49 %).

Ulkomaankaupan alalla on katsausvuosi ollut monessa suhteessa ennätysellinen. Viennin määrä oli koko sodanjälkeisen ajanjakson suurin. Sen volyyymi-indeksi, joka vuonna 1953 oli 102 pistettä, oli nyt 120 pistettä, joten nousua oli runsas 15 %. Arvoltaan oli vienti 156,6 mrd. mk (v. 1951 = 186,9 mrd. mk) eli n. 30 mrd. pienempi kuin vuonna 1951. Tuonnin volyymin tähänastinen huippuvuosi saman perusajankohdan (v. 1935 = 100) mukaan mitattuna oli ollut v. 1952, jolloin indeksi oli 187. Katsausvuonna tuonnin arvo oli 152,1 mrd. mk ja sen volyyymi-indeksi 170 (v. 1953 = 137).

Ulkomaankaupan rakenteessa on tapahtunut tuntuvia muutoksia. Niinpä vienti Englantiin lisääntyi n. 21 %, tuonti runsaasti 50 %, ja puunjalostusteollisuutemme pääostajasta Englannista tulikin v. 1954 suurin kauppatuttavamme, jonka kanssa käyty tavarainvaihto käsitti viidenneksen koko ulkomaankaupastamme. Neuvostoliitto oli kauppatuttavistamme toisella sijalla

erityisesti naftatuotteiden ja viljanmyyntinsä sekä Suomeen sijoittamiensa suurten laivatilauksen ansiosta. Kokonaisuudessaan aleni itäblokin osuus ulkomaankaupastamme 28 prosenttiin ol-
tuun vuotta aikaisemmin 33 %.

Vilkkaan taloudellisen toiminnan vaikutus on tuntunut myös kotimaisen liikenteen eri aloilla. Kuormattujen rautatievaunujen luku ylitti 10 %:lla edellisen vuoden vaunuluvun. Henkilöliikenteen lisäys oli n. 2—3 %. Liikkeessä oleva autokanta kasvoi vuoden aikana n. 15 000 autolla, ylittäen loppuvuonna 120 000. Maamme kuorma-autokannan kuljetuskyvystä on katsauskaute-
käytetty lähes 80 % (v. 1953 n. 65 %). Linja-autoliikennekin on lisääntynyt, ajokilometrimäärän ylittäessä 6—7 %:lla ja matkus-
tajien luvun ajokilometriä kohden n. 4—5 %:lla vuoden 1953 tason. Ammattimaisen vuokra-autoliikenteen lisäys edellisestä vuodesta on ollut n. 5 %.

Yleisesti katsoen on katsausvuonna vallinnut melkoisen kor-
kea-asteinen ja varsinkin loppuvuodesta tasainen *työllisyys*. Vuo-
den ensimmäisinä kuukausina työttömyyskortistoihin otettujen
työnhakijoiden lukumäärä tosin ylitti 50 000:n (huippu 52 840
oli helmikuussa), mutta sitten tapahtuikin kesään mennessä
tasaista laskua. Heinä-, elo- ja syyskuussa ei ollut ainoatakaan
työnhakijaa. Lokakuussa kortistoissa jälleen oli 1 886 nimeä ja
vuode päättyessä 12 681.

Vuoden aikana on *hintatasossa* tapahtunut vähäistä alenevaa
suuntaa osoittavia muutoksia. Tukkuhinnat alenivat 1,5 %, mikä
merkitsee sitä, että vuodesta 1951 lähtien tapahtunut aleneva
suunta on edelleen jatkunut. Tuontitavarain tukkuhinnat alenivat
vuoden aikana 1,3 %, kotimaisten metsätuotteiden 6,4 %, teolli-
suustuotteiden 6,7 % ja kotimaisten maataloustuotteiden 1,5 %.
Koko vuoden tukkuhintojen yleisindeksi (v. 1935 = 100) oli 1 724
(v. 1953 1 727). Vuoden lopulla toteutettujen hintapoliittisten
ratkaisujen vaikutus ilmenee seuraavasta asetelmasta:

	Tukkuhintaindeksi		Kotim. tavar.	Tuon- titav.	Elinkustannus- indeksi lokak. 1951 = 100
	1935 = 100	Alenn. lokak.			
marraskuu	1694	— 2,6 %	1811	1446	98
joulukuu	1684	— 3,2 %	1797	1442	98

Noususuhdanteesta johtuen on *pääoman* kysyntä katsaus-
vuonna suuresti lisääntynyt. Rahalaitosten yleisluotonannon

lisäys olikin puolta suurempi kuin edellisenä vuonna. Liikepank-
kien antolainauksen kasvu n. 23,3 miljardia markkaa, oli samaa
suuruusluokkaa kuin kaikkien muiden rahalaitosten yhteensä,
kun taas sitä edellisenä vuonna niiden osuus oli vain 1/12 muiden
rahalaitosten luotonannon lisäyksistä. Muiden rahalaitosten luo-
tonannon kasvu oli vuoden lopulla yli 20 miljardia eli n. 5 mil-
jardia vähemmän kuin vuotta aikaisemmin.

OMAN OSUUSKAUPPAMME TOIMINTA
JA TILIASEMA.



Jokainen jäsen haluaa tietää kuinka yhteinen yrityksemme on kehittynyt ja minkälaiseksi on muodostunut liikkeen taloudellinen asema. Lähdemme pä katsomaan. Seuraavilla sivuilla esittelemme liikkeen toiminnan vuodelta 1954, liikkeemme tiliase- man sekä mitä tilintarkastajat sanovat toiminnastamme sekä ti- linpäätyksestämme:

Jäsenistö.

Kertomusvuoden aikana liittyi osuuskuntaamme 88 jäsentä. Samanaikaisesti erosi, pääasiassa kuoleman kautta taikka pois- muuton vuoksi, 93 jäsentä. Kertomusvuoden lopussa oli jäsen- määrämme 5502.

Seuraava tilasto osoittaa kuinka jäsenet ovat suorittaneet osuusmaksujaan:

Maksanut osuusmaksua 3000:— tai enemmän	749	14,44	%
” ” ” 300:— ” ”	3635	66,06	”
Osuusmaksun vuotuiset erät täsm. maksan.	406	7,38	”
” ” ” osittain ”	251	4,57	”
” ” suorittamisen laiminlyöneitä	416	7,57	”

Maatalouskoneiden hankinta-aika lähestyy

Meillä on jo varastossamme:

A U R O J A useita eri kokoja

Ä K E I T Ä, *Sukkela* ja *Ote*

NIITTO- ja *HARAVAKONEITA*

saapuu ennen käyttökautta. Jättäkää ennak- kotilauksenne jo nyt. Siten varmistatte koneen saannin ajoissa.

V A L M E T - traktori

on saanut käyttäjiltään kiitettäviä lausun- toja. Valmet traktori on valmistettu juuri maamme oloihin.

Valmet traktorin piirimyyjänä toimitamme traktorin ja sen työkonet edullisesti. Huol- lamme ilmaiseksi traktorin ennen käyttöön luovuttamista sekä määrättyjen käyttötun- tien jälkeen. Hoidamme mahdolliset tarvike- ja varaosatilaukset.

R E N A U L T - traktoreita

saapui maahamme pienehkö erä. Voimme toimittaa Renault-traktorin käyttöönne nyt heti toimituksena.

Tiedustelkaa ehtoja lähimmästä myymäläs- tämme, maatalousvarastostamme taikka konttoristamme

Kiuruveden Työväen Osuuskauppa

Liikevaihto.

LIIKEVAIHDOSSA VIELÄKIN LISÄYSTÄ.

Liikevaihtomme lähenteli 450 miljoonaa.

Kertomusvuosi merkitsi alenevaa hintatasoa. Useiden artikkelien hintoja alennettiin, eräiden hintoja varsin reippaasti. Hintoja alennettiin m.m. rakennusartikkelien, viljatuotteiden, sokerin sekä tekstiilitavaroiden kohdalla, viimeksimainittuja jopa 20 prosentilla. Olemme tässäkin katsoneet jäsen- ja asiakspiirimme etua ja olemme hinanalennukset toimeenpanneet aina heti kun uudet hinnat olemme saaneet tietoomme.

Vaikkakin hinnat laskivat liikevaihtomme siitä huolimatta kohosi. Kertomusvuoden liikevaihtomme kohosi 448.967.717:—, mikä on uusi vuosimyyn-tiennätys. Lisäystä oli liikevaihdossamme vuoden 1953 liikevaihtoon verrattuna 8.870.428:—. Liikevaihtomme kehitystä voimme pitää varsin myönteisenä saavutuksena.

Oma tuotanto.

Leipomomme lisätyn kaluston sekä muiden järjestetytoimenpiteiden avulla voitiin leipomon tuotantoa monipuolistaa sekä tuotantoa kohottaa. Leipomomme tuotanto kohosi kertomusvuonna 6.195.953:—, jossa lisäystä 1.139.077— eli 22,53 %.

Leipomomme tuotteet tullaan jatkuvasti valmistamaan parhaista raaka-aineista ja niiden laatu tullaan pitämään parhaana mahdollisena.



Tavaroiden hankinta.

Kuluneen vuoden tavaratilanne muodostui lähes sotia edeltäneisiin aikoihin verrattavaksi. Viimeiset jakelusäännöstelyssä olleet tavarat, kahvi ja sokeri vapautuivat vuoden alussa, tavaralaadut monipuolistuivat, parainivat jne.

Tavarapulaa ei juuri ole esiintynyt. Poikkeuksena tuontisäännöstelystä johtunut ja VR:n vaunupulasta aiheutuneet tilapäiset viivästymiset.

Entistä enemmän on vuoden aikana kiinnitetty huomiota tavarain laatuun. Lukuisista markkinoilla esiintyvistä on pyritty valitsemaan parhaat mahdolliset. Laadun tarkkailua valvoo OTK:ssa erikoisesti tarkoitukseen perustettu elin nykyaikaisine laboratorioineen.

Hinnoituksessa on tavarahankinnoissa suurliikkeenä saavuttamamme edut siirretty edullisin hinnoin asiakspiirimme hyväksi.

Ostot jakaantuivat eri toimittajain kesken seuraavasti:

Osuustukkukaupalta	326.740.831:—	83,88 %
OTK:n tytäryhtiöiltä	6.051.429:—	1,55 %
KK:lta	7.670.521:—	1,55 %
KK:n jäsenosuusliikkeiltä	1.246.951:—	0,32 %
Yksityisiltä a.	2.810.166:—	0,72 %
„ b.	12.143.339:—	3,12 %
Käteisostot	32.877.716:—	8,44 %

Maataloustuote- ja tarvikekauppa.

Maataloustuotteita ostettiin kertomusvuonna toimialueeltamme 32.877.71:— markan arvosta. Pääartikkeleina olivat edelleen teuraskarja, liha, vilja, kotivoi ja kananmunat. Marjasato oli huono, mm. puolukkaa jouduttiin tuomaan muualta.

Maataloustuotteita välitettiin liikkeen ulkopuolelle, pääasiassa OTK:n tuotantolaitoksille ja sisäosuusliikkeille 12.113.554:— markan arvosta.



Jo nyt on syytä tarkistaa siementarve

Itääkö siemenenne? Onko se lajikepuhdas? Kannattaako sillä kylvää? Siinäpä ajankohtaisia ja tärkeitä kysymyksiä.

Jos ilmenee siementarvetta kannattaa kääntyä myymälämme puoleen. Meillä on sopivia lajikkeita ja tarkastettua tavaraa:

TAMMI KAURAA

ORION KAURAA

PIRKKA OHRAA

APU VEHNÄÄ

TIMOTEIN SIEMENTÄ

APILAN SIEMENTÄ

L Aidunkasvin siementä

HYVÄ SIEMEN — RUNSAS SATO

Kiuruveden Työväen Osuuskauppa

Maataloustarvikkeita välitettiin seuraavasti:

Koneet	6,8 milj. mk	v:nna 1953	2,7 milj. mk.
Lannoitteet	11,7 „	„	9,0 „
Väkirehut	7,2 „	„	7,6 „
Siemenet	5,3 „	„	9,2 „

Yhteensä 31 milj. mk. v:nna 1953 28,5 milj. mk.

Tavaratilanne oli koneitten osalta huomattavasti edellistä vuotta parempi. Puutetta ilmeni vain eräistä traktorityövälineistä ja haravakoneista. Lannoitekaupassa oli havaittavissa entistä laajemman ja perusteellisemman väkilannoitteiden ja kalkin käytön lisääntyminen. Viivästyneestä tuonnista johtuen ilmeni parhaana käyttökautena pulaa öljyväkirehuista, erikoisesti soijasta ja eräistä seoksista. Nurmikasveja lukuunottamatta, oli edellisen vuoden hyvän sadon ansiosta, päästy siemenissä lähemmäs omavaraisuutta. Kotikaista puna-apilan siementä saatiin vain osa tarpeesta, ulkolaista oli sensijan lähes kysyntää vastaavasti.

Erikoisen leiman antoi viime talvelle ennen näkemättömän runsas huonosta sadosta johtunut heinäkauppa. Parhaina päivinä välitimme heinää jopa 5—10 vaunukuormaa.

Säästökassa.



Säästökassamme toiminta muodostui kertomusvuonna seuraavanlaiseksi:

Talletukset 1. 1. -54	31.148.435:—
Vuoden aikana talletettiin	25.099.987:—
Vuoden aikana nostettiin talletuksia	24.374.605:—
Liitettiin korkoina pääomiin	1.921.114:—
Talletuskannan lisäys	2.646.946:—
Keskimääräinen talletus	15.719:—

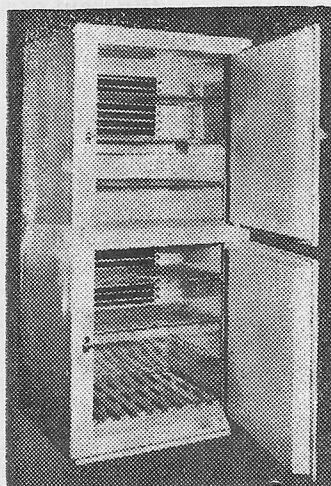
Tallettajien lukumäärä	2.150
Talletukset 31. 12. -54	33.794.931:—

Säästökassamme maksaa korkeinta sallittua korkoa. Säästökassamme on aina lähellä, sillä jokaisessa myymälässämme toimii säästökassamme. Säästökassamme talletettuihin varoihin nähden takaamme talletussalaisuuden säilymisen.

Jokainen jäsen säästökassamme tallettajaksi on säästökassamme tavoite. Joko Sinulla ja perheesi jäsenillä on säästökassamme vastakirja. Täytä kohdaltasi puuttuva rengas, avaa säästötili vaikkapa vain pienellä alkutalletuksella. Myymälöissämme on saatavana lapsille kauniita, niklattuja säästölippaita.

Talleta edullisesti — talleta säästökassamme.

Kiinteistöt, kalustot.



Kiinteistöjen ja kalustojen kunnostamista on jatkettu kertomusvuonnakin hallintokuntien päätösten mukaisesti ja pääoma-tilanteen sallimissa rajoissa. Murtomäkeen rakennettiin uusi, ajanmukainen tyypimyymälä-kiinteistö, johon hankittiin ajanmukainen kalusto. Pyhäsalmele rakennettiin myymälä 9:n ja Lihamyymälä II:n käyttöön varasto- ja kellarirakennus, johon sijoitettiin myös sauna, halkova ja käymälä. Kiuruvedelle rakennettiin asuinrakennus. Jylängän myymälälle rakennettiin kellari. Etelälahdelle perustettuun myymälään hankittiin tarpeellinen kalusto. Kahvimyllyt

hankittiin kaikkiin niihin myymälöihin, joissa on sähkö. Ostettiin pieni, 4 hengen henkilöauto lähinnä myymälöiden ohjaus- ja neuvontatyön tehostamiseksi sekä moottoripyörä lihan y.m. hankintatehtäviä varten. Lisäksi on suoritettu kalustojen täydennyksiä sekä kiinteistöjen ja kalustojen korjauksia useissa myymälöissä.

Kertomusvuoden päättyessä oli osuuskaupallamme toiminnassa seuraavat toimipaikat:

- | | |
|-----|------------------|
| N:o | 1. Kiuruvesi |
| „ | 2. Niemiskylä |
| „ | 3. Ruutana |
| „ | 4. Rytty |
| „ | 5. Remeskylä |
| „ | 6. Koivujärvi |
| „ | 7. Rannankylä |
| „ | 8. Niinimäki |
| „ | 9. Pyhäsalmi |
| „ | 10. Jokikylä |
| „ | 11. Ryönänjoki |
| „ | 12. Aittojärvi |
| „ | 13. Lapinsalo |
| „ | 14. Kalliokylä |
| „ | 15. Turhala |
| „ | 16. Herukkamäki |
| „ | 17. Luupujoki |
| „ | 18. Asema |
| „ | 19. Honkaranta |
| „ | 20. Pietilä |
| „ | 21. Jylängä |
| „ | 22. Pyhäjärvi |
| „ | 23. Laukkala |
| „ | 24. Korkeakangas |
| „ | 25. Pyhäntä |
| „ | 26. Jokela |
| „ | 27. Korpijoki |
| „ | 28. Murtomäki |
| „ | 29. Luupuvesi |
| „ | 30. Toiviaiskylä |
| „ | 31. Lahnanen |
| „ | 32. Etelälahti |
- 1:n jakamo Rantakylä
 Lihamyymälä I, Kiuruvesi
 Lihamyymälä II, Pyhäsalmi
 Jalkinemyymälä, Kiuruvesi
 Jalkine- ja asustemyymälä, Pyhäsalmi
 Maito- ja leipämyymälä, Kiuruvesi
 Ravintola, Kiuruvesi
 Huoltoasema I, Kiuruvesi
 „ II, Pyhäsalmi
 Maatalousosasto, Kiuruvesi
 Keskusvarasto, Kiuruvesi

Ajatteletko jonkin ajoneuvon ostoa?

Omasta osuuskaupasta ostatte edullisesti potkulaudasta — aina kuorma- ja henkilöautoihin. Saatavana m. m.

*Akselistoja, ilman renkaita
Akselistoja, Paavo-renkailla
Akselistoja, Polle-renkailla
Akselistoja, käytetyillä auton renkailla
Paavo — Polle- ja autonrenkaita*

POLKUPYÖRIÄ:

Pilot — Jaquard — Svensk Fauber

MOOTTORIPYÖRIÄ

HENKILÖAUTOJA

KUORMA-AUTOJA

Toimitamme varaosia kaikkiin ajoneuvoihin. Autojen ja moottoripyörien tarvikkeita jatkuvasti varastossamme.

Autoasioissakin kannatta neuvotella kanssamme.

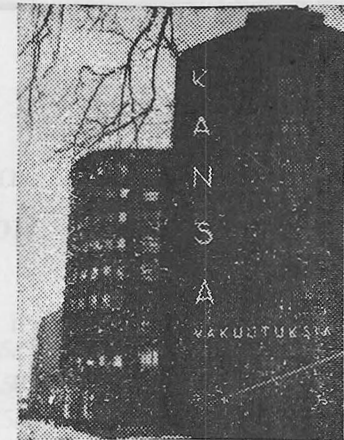
Kiuruveden Työväen Osuuskauppa

Vakuutukset:

Kaikki osuuskuntamme vakuutukset on hoidettu Vakuutusosakeyhtiö Kansassa.

Kertomavuonna oli osuuskunnan kiinteistöt vakuutettu 84.348.000:— markasta, kalustot 25.107.000:— mk ja tavaravarastot 106.000.000:— mk.

Sosiaalinen huolto.



Osuuskunnan puolesta on vaikiintuneen tavan mukaan vakuutettu jäsenet, jäljempänä mainituin edellytyksin, 5.000 markan suuruiseen hautausvakuutukseen. Hautausvakuutettuja ovat kaikki ne osuuskauppiamme jäsenet, jotka ovat olleet osuuskunnassamme jäsenenä kolme täyttä kalenterivuotta, ovat liittyneet osuuskuntaamme jäseneksi ennenkuin ovat täyttäneet 50 vuotta ja ovat vuosittain palauttaneet ostomerkkejä vähintään 15.000 markan arvosta. Tämän lisäksi ovat kaikki ne vanhemmat jäsenet jotka ovat täyttäneet

hautausvakuutusehdot 25 vuoden aikana ja jotka jonkin voittamattoman syyn takia eivät ole voineet täyttää jotakin hautausvakuutuksen ehtoa, ovat siitä huolimatta hautausvakuutuspiiriin kuuluvia sillä liike maksaa näitten jäsenten hautausvakuutuksen.

Kertomavuoden aikana suoritettiin vainajien omaisille hautausvakuutuksia yhteensä 126.000 markkaa. Vakuutettujen jäsenten joukossa sattui seuraavat 27 kuolemantapausta:

Paavo Borg
Jooseppi Laurikainen
Hannes Mäki
Vilho Närhi
Heikki Saastamoinen
Vihtori Tikkanen
Aappo Vartiainen
Abel Vauhkonen
Paavo Hyvönen
Eventius Kainulainen
Iisakki Leskinen
Emmanuel Tenhunen
Kalle Kärkkäinen
Matti Niskanen

Sigrid Ruotsalainen
Aune Leppänen
Olga Niskanen
Veikko Partanen
Heikki Suutarinen
Kalle J. Tikkanen
Kalle Kaikkonen
Johannes Jaatinen
Kalle Pietikäinen
Anni Turpeinen
Liisa Niiranen
Ales Rytönen
Liisa Ålander.

Hiljennymme kunnioittamaan vainajien muistoa.

Osuuskuntamme toimihenkilöt ovat lainmukaisesti tapaturmavakuutettu Vakuutusyhtiö Kansassa. Henkilökunta on myöskin ryhmähenkivakuutettu seuraavasti:

Palveluksessa oloaika osuuskauppaliikkeessä	Perheetön	Perheellinen
3 v.	20.000:—	40.000:—
5 „	40.000:—	80.000:—
10 „	60.000:—	150.000:—
15 „	80.000:—	200.000:—

Eläkekassa Tuen jäseneksi osuuskuntamme liittyi kertomavuoden toukokuun alusta. Tästä työkyvyttömyys- ja vanhuuseläkekassaan menevistä maksuista osan maksaa henkilökunta ja osan maksuista kustantaa liike.

Tarjoamme

*radiotuotannon laatuvalioita
sopivin hinnoin*

RADIOITA

CELESTON 5325 junior

„ 5326 W.S.

„ 5388 Universal

„ 5237 P.paristoradio

AKKUJA

R 2 / 6 v- 60 amp.

R 3 / 6 v- 90 „

ANODEJA

Airam Super 120 v.

Pertrix 120 v.

RADIOTARVIKKEITA

Antenneja

Antennilankoja

Alasottokaapelia

Banaanikoskettimia

Käteisostajalle huomattava alennus. Tutustu-
kaapa hintoihimme ja ehtoihimme. Ne ovat
ostajille edulliset.

Kiuruveden Työvään Osuuskauppa

Osuustoiminnalliset lehdet.



Kuluttajain Lehteä on kertomavuonna tilattu 2454 vuosikertaa. Lehteä on tilattu liikkeen kustannuksella 1 kpl. jokaiseen jäsenperheeseen sitä haluaville.

Viljelijä lehteä on tilattu 250 vuosikertaa ja on lehti jaettu toimipaikkojen välityksellä asiakkaille.

Osuusliike lehti on tilattu edustajiston-, hallintoneuvoston- ja johtokunnan jäsenille sekä 1 kpl. jokaiseen toimipaikkaan.

Työtoveri lehti on tilattu jokaiselle sekataavaramyymälässä työskentelevälle toimihenkilölle sekä 1 kpl. erikoisosastoihin.

Osuuskauppajuhlat pidettiin syyskuun 3 ja 26 päivän valisenä aikana 22 toimipaikan alueella. Juhlat onnistuivat kauttaaltaan hyvin ja juhlahuoneet oli kansoitettu viimeistä sijaa myöten juhla-vaellalla. Juhlaväkeä oli juhlissa yhteensä 5374 henkeä. Juhlapuhujana esiintyi juhlissa KK:sta luennoitsija Kaarlo Haapanen.

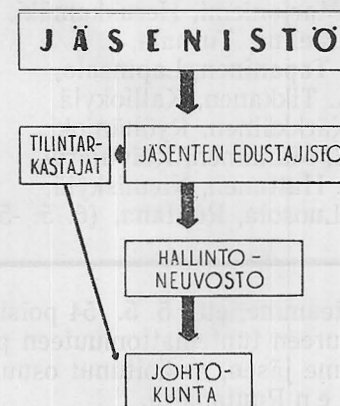
Kurssi- ym. kasvatustoiminta.

Ammattitaidon kohottamiselle henkilökunnan keskuudessa on jatkuvasti kiinnitetty huomiota. Niinpä Kulutusosuuskuntien Keskusliiton osuuskauppakoulun kirjeellisiä kursseja on kertomavuoden aikana suorittanut 16 toimihenkilöä. KK:n osuuskauppakoulussa suullisen kurssin suoritti Antti Lämsä ja Aune Laukkanen.

Iisalnessa marraskuun 14 päivänä pidetyille toimihenkilöiden opastus- ja neuvontapäiville osallistui 40 liikkeemme toimihenkilöä.

Myymälän- ja osastonhoitajien neuvottelu- ja luentopäivät pidettiin 28 p. lokakuuta.

HALLINTO.



Jäsenten edustajisto.

Kertomavuonna kuuluivat jäsenten edustajistoon seuraavat v. 1953 valitut henkilöt:

V. H. Kämäräinen, Haaparanta,
 Eljas Partanen, Kirkonkylä,
 D. Heikki Leskinen, Rytty,
 Kalle Korhonen, Turhala,
 Job Pellikka, Kalliokylä,
 Kalle Mykkänen, Kalliokylä,
 Lyyli Juntunen, Kirkonkylä,
 Elli Juntunen, Kirkonkylä,
 Janne Ilvonen, Kirkonkylä,
 Kalle Y. Tikkanen, Remeskylä,
 Heikki F. Mämmi, Rytty,
 Hannes Korolainen, Luupujoki,
 Kalle Väisänen, Ruutana,
 Olavi Remes, Kirkonkylä,
 Erkki Bergqvist, Laukkala,
 Juho Kumpulainen, Ryönänjoki,
 Mikko Sidoroff, Jylänkä,
 Pekka Kauranen, Niemiskylä,
 Eino Knuutinen, Honkaranta,
 Heikki Ahonen, Kirkonkylä,

Paavo Hyvönen, Ruutana, (5. 5. -54 saakka)
Kalle David Tapaninen, Ohemäki,
Antti Kumpulainen, Turhala,
Akseli Marjonien, Herukkamäki,
Eino Arbélius, Turhala,
Santeri Tapaninen, Lapinsalo,
Antti A. Tikkanen, Kalliokylä,
Vilho Kärkkäinen, Ryönäjoki,
Erkki E. Manninen, Koivujärvi,
Juho A. Huttunen, Niemiskylä,
Mikko Luosola, Ruutana, (6. 5. -54 alkaen)

Valittaen toteamme, että 5. 5. -54 poistui edustajiston joukosta suureen tuntemattomuuteen pitkäaikainen hallintokuntiemme jäsen, ansiotunut osuuskauppamies Paavo Hyvönen Ruutanalta.

Sopuisan rauhallisen luonteensa ansiosta oli Paavo Hyvönen saavuttanut kanssa-ihmisten, kenenkään kanssa hän joutui kosketuksiin, luottamuksellisen ja avoimen naapuruussuhteen.

Kertomavuonna edustajisto on pitänyt 2 sääntömääräistä kokousta, joissa on pöytäkirjoihin merkitty 19 §.

Hallintoneuvosto.

Kertomavuonna kuuluivat osuuskuntamme hallintoneuvostoon seuraavat 12 henkilöä:

V. H. Kämäräinen, Haaparanta,
Kalle Y. Tikkanen, Remeskylä,
Antti Tikkanen, Ruutana,
Erkki Bergqvist, Lakkala,
Josef Vidgrén, Pyhäsalmi,
Kalle Korhonen, Turhala,
Pekka Kärkkäinen, Aittojärvi,
Väinö Hiltunen, Niemiskylä,
Alfred Partanen, Luupujoki,
Kalle Saano, Kirkonkylä,
Mikko Jaatinen, Lehtokaarre,
Job Pellikka, Kalliokylä.

Hallintoneuvoston puheenjohtajana on toiminut V. H. Kämäräinen, varapuheenjohtajana Job Pellikka ja sihteerinä johtokunnan sihteeri Vennu Tuovinen. Hallintoneuvosto on kertomavuonna pitänyt 4 kokousta, joissa pöytäkirjoihin on merkitty 52 §.

Johtokunta.

Kertomavuonna on johtokuntaan kuulunut puheenjohtajana toimitusjohtaja Vilho Sinda, varapuheenjohtajana nahkuriliikkeenharjoittaja Eemil Pulkkinen, sekä muina jäseninä maanviljelijä Olli Niiranen, suutarit Eino Toimi ja Juho Pietikäinen. Johtokunnan sihteerinä on toiminut myymäläintarkastaja Vennu Tuovinen.

Johtokunta on kertomavuonna pitänyt 20 kokousta joissa pöytäkirjoihin on merkitty 167 §.

Vuodeksi 1955 valitsi hallintoneuvosto johtokuntaan samat henkilöt.

Myymäläneuvostot.

Vuodeksi 1955 valitsi hallintoneuvosto seuraavat henkilöt myymäläneuvostoihin. Ensiksi mainittu toimii myymäläneuvoston puheenjohtajana.

Keskustoimipaikka Kiuruvesi,

Hannes Kärkkäinen, Kalle Saano, Juho Pietikäinen ja Lyyli Juntunen.

M:lä n:o 2. Niemiskylä,

Pekka Kauranen, Juho Huttunen, Juho Kärkkäinen ja Antti Rantonen.

„ 3. Ruutana,

Antti Tikkanen, Voitto Hyvönen, Tauno Kärkkäinen, Kalle Väisänen ja Juho Kuljukka.

„ 4. Rytky,

Heikki Leskinen, Kalle Tapaninen, Heikki Kattainen ja Aappo Borg.

„ 5. Remeskylä,

Kalle Y. Tikkanen, Aku Ruotsalainen, Arvi Huttunen, Klemes Marjonien ja Ludvig Pöllänen.

„ 6. Koivujärvi,

Erkki Manninen, Pekka Tossavainen, Matti Pulkkinen ja Vilho Saastamoinen.

M:lä n:o	7. Rannankylä,	<i>Pekka Tikka</i> , D. Kauranen, Tauno Kauranen ja Yrjö Karvonen.
„	8. Niinimäki,	<i>Matti Manninen</i> , Kauko Kinnunen, Kalle Leskinen ja Yrjö Manninen.
„	9. Pyhäsalmi,	<i>Josef Vidgrèn</i> , Juho Pikkarainen, Paavo Aho, Veikko Remes, Vilho Kangaskokko, Heimo Ruotsalainen, Eemil Siponen ja Ville Tikkanen.
„	10. Jokikylä,	<i>Olli Pesonen</i> , Eino Aittokoski, Jopi Murtomäki ja Otto Nissinen.
„	11. Ryönänjoki,	<i>Juho Kumpulainen</i> , Emil Ruotsalainen, Artturi Kärkkäinen, Vilho Kärkkäinen, E. Jaatinen ja Yrjö Takkunen.
„	12. Aittojärvi,	<i>August Jaatinen</i> , Pekka Kärkkäinen, Eino Parviainen, Olavi Ikäläinen ja K. Strömberg.
„	13. Lapinsalo,	<i>Santer Tapaninen</i> , Uuno Lappalainen, Väinö Rahikainen ja Jalmar Ahonen.
„	14. Kalliokylä,	<i>Job Pellikka</i> , Kalle Mykkänen, Vilho Savonranta, Heikki Siponen ja Anton Vilokki.
„	15. Turhala,	<i>Kalle Korhonen</i> , Aleks Ruuska, Pekka Vartiainen, Eino Arbelius, Alfred Kaikkonen ja Juho Lappalainen.
„	16. Herukkamäki,	<i>Sakari Kämäräinen</i> , Herman Pehkonen, Hannes Kari, Alarik Kyllönen ja Feodor Komaroff.
„	17. Luupujoki,	<i>Affed Partanen</i> , Paavo Auvinen, Kalle Lappalainen, Pekka Tampio ja Hannes Korolainen.
„	18. Asema,	<i>Janne Ilvonen</i> , Lydia Lilja, Juho Hyvärinen ja Eino Kärkkäinen.
„	19. Honkaranta,	<i>Eino Knuutinen</i> , Vihtori Laukkanen, Juho Kumpulainen, Antti Tapaninen ja Juho Tikka.

M:lä n:o	20. Pietilä,	<i>Niilo Riissanen</i> , Onni Korhonen, Martti Leskinen, Kalle Kärkkäinen ja Kirsti Nevalainen.
„	21. Jylänkä,	<i>Mikko Sidoroff</i> , Juho Kuljukka, Kalle Tikkanen, Antti Vilokki ja Hannes Savirinne.
„	22. Pyhäjärvi, kk.,	<i>Eino Leppäharju</i> , Eino Saha, Ensio Partanen, Ale Paksunen ja Yrjö Junel.
„	23. Laukkala,	<i>Erkki Bergqvist</i> , Viljo Ranta, Armas Löff ja Aleks Teppo.
„	24. Korkeakangas,	<i>Altti Kainulainen</i> , Fredrik Eerikinharju, Martta Huhtanen ja August Komulainen.
„	25. Pyhäntä,	<i>Sergei Seppä</i> , Teemu Luttinen, Yrjö Madetoja, Arvi Haapalainen, Matti Hyvönen, Helli Alapere ja Elli Lehtinen.
„	26. Jokela,	<i>Eino Tanjunen</i> , Eino Loppukaarre, Reittu Meriläinen ja Armas Huttunen.
„	27. Korpijoki,	<i>Vilho Tikkanen</i> , Veikko Piippo, Aane Loppukaarre ja Väinö Lappalainen.
„	28. Murtomäki,	<i>Juho Hartikainen</i> , Tauno Tikkanen, Hanna Pasanen ja Heikki Läff.
„	29. Luupuvesi,	<i>Hese Pesonen</i> , Lauri Hukkanen, Armas Nousiainen, Eino Piippo, Uuno Kumpulainen ja Kalle Partanen.
„	30. Toiviaiskylä,	<i>Kalle Martikainen</i> , Matti Tikkanen, Alfred Tossavainen, Matti Pesonen ja Mooses Tikkanen.
„	31. Lahnanen,	<i>Martti Kukkonen</i> , Anni Erholtz, Eino Kukkonen, Salamon Erholtz ja Aaro Rytönen.

N M - t o i m i k u n t a.

Keskus NM-toimikuntaan vuodeksi 1955 hallintoneuvosto valitsi seuraavat 8 henkilöä:

Puheenjohtajaksi ja kokoonkutsujaksi Lyyli Juntunen sekä jäseniksi Annikki Taukojärvi, Aili Vääänen, Hilka Tossavainen, Elsa Remes, Saimi Venetpalo, Liisa Saano ja Elli Juntunen.

Liiketoiminnan tarkkailu ja tilintarkastus.

Osuuskuntamme vuosittain tarkastuksen suorittivat Kulutusosuuskuntien Keskusliiton edustajina Yrjö Manner ja Jouko Hakulinen sekä paikallisina tilintarkastajina Ales Ruuska ja Hannes Kärkkäinen.

Säästökassamme tarkastuksen suoritti OTK:n säästökassojen tarkastaja maisteri Tapio Silvo.

Osuuskunnan hallintoneuvoston valitsemina kassan- ja tilinpidon tarkkailijoina ovat toimineet Antti Tikkanen ja Kalle Saano. Heidän varamiehinään ovat olleet Job Pellikka ja Kalle Korhonen.

Aluekokoukset.

Kertomavuotena pidettiin aluekokoukset jokaisen toimipaikan alueella 12. 4.—23. 4. välisenä aikana ennen edustajiston varsinaista kevätkokousta. Kokouksissa käsiteltiin toiminta- ja tilikertomus, keskusteltiin osuuskassan korotuskysymyksestä, kuultiin selostus osuuskunnan alkuvuoden toiminnasta, keskusteltiin säästökassan toiminnasta ja oltiin yksimielisiä siitä, että säästökassan talletuskanta on saatava kohoamaan. Lisäksi keskusteltiin jäsenten esittämistä asioista. Kokoukset onnistuivat hyvin ja pidettiin ne osuuskauppa rakentavassa hengessä.

Vuoden 1955 aluekokoukset pidetään huhtikuun alussa ja toivotaan, että jäsenet saapuisivat aluekokouksiin runsaslukuisesti keskustelemaan oman osuuskaupan toiminnasta.

Aluekokouksien pidosta ilmoitetaan tarkemmin paikallisilla ilmoituksissa.

Osuuskunnan edustus v. 1954.

Edustajiston valitsemina osuuskuntamme edustajina keskusjärjestöjen ym. kokouksissa ovat olleet seuraavat henkilöt:

Kulutusosuuskuntien Keskusliiton r.y:n kokouksissa varsinaisena edustajana Juho Kumpulainen ja varaedustajana Väinö Hiltunen. Osuustukkukaupan i.l. kokouksissa varsinaisena Vilho Sinda ja varaedustajana Väinö Hiltunen. Kansa-Yhtiöiden kokouksissa varsinaisena Väinö Hiltunen ja varaedustajana Juho Kumpulainen. Savo-Karjalan Osuuskauppaliiton kokouksessa varsinaisena Hannes Kärkkäinen ja varaedustajana Heikki Ahonen.

Räjähdysaineita Metsästystarvikkeita Metsästysaseita

myytiin liikkeestämme jo kertomusvuonnakin huomattavia määriä. Tulemme tätäkin kaupanalaa jatkuvasti kehittämään.

Meillä on räjähdysaineiden, metsästysaseiden ja -metsästystarvikkeiden varastoimis- ja myyntioikeudet. Suoraan myymälästäimme saatte kaikki tarvitsemanne tarvikkeet. Saatavana kauttamme m. m.

*Dynamiittia
Ojitusdynamiittia
Räjähdysnalleja
Haulikoita
Luodikoita
Ilmakivääreitä
Ruutia
Nalleja
Latausvälineitä*

*Kloraattia
Kivipommeja
Kantopommeja
Pienoiskivääreitä
Taskuaseita
Kantohihnoja
Panoksia
Hylsyjä
Puhdistusvälineitä*

PARHAITA LAATUJA — SOPIVIN HINNOIN

Kiuruveden Työväen Osuuskauppa

TILINPÄÄTÖS 31. 12. 1954

Omaisuuustase 31. 12. 1954.

Vastavat.

I Varsinainen omaisuus		
A. Rahoitusomaisuus		
Rahat ja pankkisaamiset	5.906.538:—	
Arvopaperit	2.285.272:—	
Tilisaamiset	8.490.398:—	16.682.208:—
B. vaihto-omaisuus		
Valmiit tavarat ja puolivalmisteet		55.235.254:—
C. Käyttöomaisuus		
Aineellinen		
Maa-alueet		
Tilinavauksessa	862.534:—	
Tilik. lisäys	56.500:—	
	919.034:—	
Tilik. vähennys	7.999:—	911.035:—
Rakennukset		
Tilinavauks.	17.179.801:—	
Tilik. lisäys	8.457.548:—	
	25.637.349:—	
Poisto	489.899:—	25.147.450:—
Koneet ja kalustot		
Tilinavauks.	8.047.211:—	
Tilik. lisäys	2.956.668:—	
	11.003.879:—	
Tilik. vähennys	325.000:—	
	10.678.879:—	
Poisto	1.343.214:—	9.335.665:—
Muu käyttöomaisuus	4.413.000:—	39.807.150:—
II Siirtyvät erät		165.886:—
		<u>111.890.498:—</u>

Vastattavat.

I Vieras pääoma		
A. Lyhytaikainen		
Velkavekselit	3.000.000:—	
Tilivelat	27.328.039:—	
Pankkivelat	9.437.699:—	
Säästökassatalletukset	33.794.931:—	
Velkakirjalainat	7.542.840:—	
Lyhytaikaiset kiinnelainat	8.600.000:—	90.303.509:—
II Siirtyvät erät		850.000:—
III Oma pääoma		
Osuuspääoma		6.048.046:—
Vararahasto	9.625.158:—	
Käyttörahasto	1.523.864:—	
Muut rahastot	238.769:—	11.387.791:—
Tilikauden ylijäämä	3.301.152:—	20.736.989:—
		<u>111.890.498:—</u>

Tulostase 31. 12. 1954.

Kulut.

I Varsinaiset kulut		
Palkat	26.244.009:—	
Vuokrat	1.020.18:—	
Korkokulut	4.750.370:—	
Verot	5.106.281:—	
Poistot	1.833.113:—	
Muut varsinaiset kulut	9.738.012:—	
Siirtyvät kulut	850.000:—	49.541.953:—
Tilikauden ylijäämä		3.301.152:—
		<u>52.843.105:—</u>

Tuotot.

I varsinaiset tuotot		
Tuotot liikekehen harjoittamisesta	49.094.539:—	
Muut varsinaiset tuotot	3.582.680:—	
Siirtyvät tuotot	165.886:—	52.843.105:—
		<u>52.843.105:—</u>

Johtokunnan ylijäämäkäyttöehdotus.

Tilikauden nettoylijäämä, joka lainmukaisten käyttöomaisuuspoistojen jälkeen on mk 3.301.152:— ehdottaa johtokunta käyttäväksi seuraavasti:

Vararahastoon sääntöjen mukaan 50 %	1.650.576:—
Käyttörahastoon sääntöjen mukaan 10 %	330.116:—
Osuuspääomalle korkoa 6 % mukaan	135.000:—
Ostohyvityksen jakoon	1.185.460:—
Yht. mk	3.301.152:—

Johtokunta ehdottaa, että kaikille niille jäsenille ja ei- jäsenille jotka hakemuksesta hyväksytään jäseneksi ennen ostohyvityksen suoritusta jaetaan 0,7 % ostohyvitystä heidän määräaikaan palauttamalleen ostomerkkimäärälle. Palautettavasta ostohyvityksestä esitetään jaettavaksi 1/2 % tavarassa ja 0,2 % siirrettäväksi jäsenen osuusmaksutilille mikäli jäsenen osuuspääomatili alittaa vielä 3.000 markkaa. Ostohyvitys jaetaan nettoylijäämästä ja vuoden 1954 tiliin kirjatusta varauksesta.

Jos johtokunnan ehdotus hyväksytään tulevat osuuskunnan rahastot muodostumaan seuraaviksi:

Vararahasto	11.275.734:—
Käyttörahasto	1.853.980:—
Osuusmaksujen korkorahasto	238.769:—
mk	13.129.714:—
Osuuspääoma	„ 6.048.046:—
Yht. mk	19.177.760:—

TILINTARKASTUSKERTOMUS.

KIURUVEDEN TYÖVÄEN OSUUSKAUPAN edustajiston varsinaisen kokouksen valitsemina tilintarkastajina, joista Yrjö Manner ja Jouko Hakulinen ovat Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y:n edustajia, olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1954 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset. Tilinpäätös on kirjanpidosta oikein johdettu ja sen perusteet ovat kestävä.
2. Käteiskassa on hallintoelinten vuoden varrella toimittamissa tarkastuksissa ollut kirjanpidon mukainen. Tilintarkastuksen aikana laskemamme käteiskassa vastasi rahatilin saldoa.
3. Saamiset ja velat, mukanaanluettuna säästökassan saldo ja osuuskunnan rahastot, ovat tilinpäätöksessä otetut oikein huomioon. Käyttöomaisuudesta on tehty kirjanpitolain edellyttämät poistot.
4. Palovakuutukset ovat voimassa ja mielestämme riittävät. Arvopaperit olemme laskeneet.
5. Jäseniä oli tilikauden alkaessa 5 507 ja sen päättyessä 5 502. Tilikauden aikana on jäseniä eronnut 93 ja uusia jäseniä liittynyt 88.
6. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja huolellisesti hoidettu.
7. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut suotuisaa. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja hyväksyttyjä menettelytapoja. Muutenkin on osuuskunnan asioita hoidettu huolellisesti. Saavutettua tulosta voidaan olosuhteet huomioonottaen pitää kohtuullisena.

Esitetyn perusteella ehdotamme, että tilinpäätös vahvistettaisiin ja että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1954.

Johtokunnan ylijäämäkäyttöehdotusta, joka käsittää säädetyt siirrot rahastoihin, puollamme.

Kiuruvedellä maaliskuun 8. päivänä 1955.

Yrjö Manner	Jouko Hakulinen
Hannes Kärkkäinen	Ales Ruuska

HYVÄT JÄSENUMME JA ASIAKKAAMME.

Olemme vuosikertomuksen sivuilta läpikäyneet osuuskaup-
pamme toiminnan vuodelta 1954, tutustuneet liikkeemme tilin-
päättökseen sekä taloudelliseen asemaan.

Iloksemme voimme todeta, että liiketoimintamme on kertomus-
vuonnakin kehittynyt varsin myönteisesti. Voimme myös sanoa,
että olemme saavuttaneet tyydyttävän taloudellisen tuloksen.
Huomioon ottaen jo edellä mainitut taloudelliset näkökohdat voi-
daan liiketoimintamme kehitystä pitää liikkeen palvelukykyisyy-
den, asiakaspiirimme ostouskollisuuden ja hyvän yhteistoiminnan
parhaimpana todistuksena.

Osuuskauppamme taloudellisen aseman sekä kertomusvuonna
saavuttamamme taloudellisen tuloksen perusteella on johtokunta
ehdottanut jaettavaksi ostohyvitystä.

Lausumme jäsenillemme, asiakkaillemme, hallintokuntien
jäsenille ja toimihenkilöille parhaat kiitokset vuoden hyvästä
yhteistyöstä. Vuoden 1954 saavutukset antavat lupaavia toiveita
myös vastaiselle tulokselliselle yhteistoiminnalle.

Kiuruvedellä 12 päivänä maaliskuuta 1955.

Johtokunta

Olli Niiranen

Emil Pulkkinen

Eino Toimi

Jussi Pietikäinen

Vilho Sinda.

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO.

Tarkastettuaan johtokunnan vuosi- ja tilikertomuksen vuo-
delta 1954 sekä tilintarkastajien pöytäkirjan ja lausunnon, jättää
hallintoneuvosto ne osuuskunnan sääntöjen 21 §:n 10 ja 11 koh-
dan mukaisesti jäsenten edustajiston kevätkokouksen käsiteltä-
väksi ja ehdottaa, että tilinpäätös vahvistettaisiin ja johtokun-
nalle myönnettäisiin tili- ja vastuuvapaus vuodelta 1954. Hallin-
toneuvosto yhtyy johtokunnan ehdotukseen vuosiylijäämän käyt-
tämisestä sekä suoritettavasta ostohyvityksestä.

Kiuruvedellä, 17 päivänä maaliskuuta 1955.

V. H. K ä m ä r ä i n e n

Hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Vennu Tuovinen.

Hallintoneuvoston sihteeri.

EDISTYSMIELISET OSUUSLIIKKEET.

JÄSENMAÄRÄ.

Vuoden päättyessä KKn jäseniä oli 118 osuusliikettä, joissa oli jäseniä yhteensä 527 041. Jäsenmäärä väheni vuoden kuluessa 4 877 henkeä. Sitä ei ole tapahtunut kymmeneen vuoteen eli sen jälkeen kun luovutetun alueen osuusliikkeet poistettiin osuuskauppatilastosta. Vuoden aikana liittyi osuusliikkeisiin uusia jäseniä 20 739 ja vanhoja erosi eri syistä 9 549. Tämän lisäksi poistettiin osuusliikkeiden jäsenluetteloiden tarkistuksessa 11 220 jäsentä, jotka eivät ole olleet tekemisissä osuusliikkeiden kanssa.

LIKEVAIHTO.

Osuusliikkeiden liikevaihto oli v. 1954 yhteensä 59 918 mmk. Se lisääntyi edellisestä vuodesta 1 442,9 mmk eli 2,5 %. Kun kotimarkkinatavaroiden kulutustavarain tukkuhintaindeksi laski edellisestä vuodesta 0,2 %, osuusliikkeiden välittämä tavaramäärä lisääntyi vuoden aikana suunnilleen saman määrän kuin markkamääräinen lisäyskin oli.

OMA TUOTANTO.

Osuusliikkeiden oman tuotannon tilinpidollinen arvo aleni vuoden kuluessa 332,3 mmk:lla ja oli 9 301,3 mmk. Vähennys oli siis n. 3,4 %. Se johtuu mm. siitä, että osuusliikkeiden meijereiden tuotannon kirjanpidollinen käsittely on aikaisemmasta vuodesta muuttunut. Todellisuudessa tuotannon arvo lisääntyi suunnilleen 3 %:lla.

TOIMIPAIKAT.

Vuoden kuluessa jatkettiin osuusliikkeissä jo edellisenä vuonna aloitettua tervehdyttämistoimintaa. Tässä tarkoituksessa jouduttiin eräitä pieniä taloudellisesti vaikeissa olosuhteissa toimivia osuusliikkeitä asianomaisten osuusliikkeiden neuvotteluilla ja kokousten päätöksillä yhdistämään toisiinsa. Täten yhdistettiin Kytäjän Osuuskauppa Osuusliike Ahjoon, Keski-Uudenmaan Osuusliike Lahden Osuuskauppaan, Leppäkorven Osuuskauppa

Osuusliike Kekoon ja Elämäjärven Osuuskauppa Pihtiputaan Osuuskauppaan. Osuusliike Suupohja jaettiin kahtia siten, että Kauhajoelle perustettiin uusi Lakeuksien Osuusliike, jolle siirtyivät Kauhajoen pitäjä ja osia Teuvan pitäjästä.

Uusia myymälöitä perustettiin vuoden aikana kaikkiaan 180 ja entisiä lopetettiin 64, joten myymälöiden lukumäärä lisääntyi 116. Se oli vuoden päättyessä 3 730. Ravitsemisliikkeiden lukumäärä supistui edelleenkin ja oli vuoden päättyessä 241. Myöskin tuotantolaitosten lukumäärä väheni vuoden aikana neljällä ja niitä oli vuoden päättyessä 273.

KULUTUSOSUUSKUNTIEN KESKUSLIITTO (KK) r.y.

Keskusliiton toiminnan pääpaino jouduttiin kohdistamaan osuusliikkeiden talouden vakaannuttamiseen ja kaikinpuoliseen tehostamiseen. Tässä tarkoituksessa laadittiin yksityiskohtaiset suunnitelmat useiden osuusliikkeiden liikevaihdon ja tuottojen lisäämiseksi sekä kustannusten supistamiseksi. Niin ikään osuusliikkeiden rakennustoiminta sekä liikerakennusten että asunto-tuotannon osalta antoivat keskusliiton asianomaisille osastoille runsaasti työtä. KKn laitosten ja kaupallisen osaston liikevaihto oli 1 134,7 mmk ja se lisääntyi edellisestä vuodesta 181,5 mmk eli 19,0 %.

OSUUSTUKKUKAUPPA

Edistysmielisen osuuskauppaliikkeen kaupallisen ja tuotannonallisen keskusjärjestön OTKn myynti lisääntyi kertomusvuotena 4,6 %:lla, mikä rahassa teki noin 1 625 miljoonaa. OTKn myynti kohosi ensi kerran yli 37 miljardin, tarkemmin sanoen 37 069 miljoonaan markkaan. Tämä myynti jakaantui OTKn kaupallisten osastojen kesken seuraavasti:

	Myynti		Muutokset ed. vuodesta %
	1954 milj. mk	1953	
Siirtomaaosasto	9 140	9 771	— 6.5
Hedelmäosasto	2 601	2 391	+ 8.8
Maatalousosasto	7 998	7 685	+ 4.0
Koneosasto	558	361	+54.5
Rautaosasto	7 418	6 553	+13.2
Kangas- ja lyhyttavaraosasto	1 838	1 787	+ 2.9
Vaatetus- ja teollisuusosasto	4 835	4 465	+ 8.3
Jalkineosasto	1 778	1 678	+ 5.9
Tytäryhtiöiden oma laskutus.	903	753	+19.9
	37 069	35 444	+ 4.6

OTKn harjoittama osuuskaupallinen keskustuotanto valmisti jäsenosuusliikkeiden tarpeiksi vuonna 1954 erilaisia tuotteita yhteensä 9 493 miljoonan markan arvosta, mikä merkitsi 4,7 %:n lisäystä edellisestä vuodesta. Tuotantolaitosten luku pysyi ennallaan 27:nä, sillä vaikka vuoden kuluessa perustettiin erillinen työvaatetehtas, vuoden lopulla pieni kapalotehtas yhdistettiin vuodevaatetehtaaseen.

KKn ja OTKn hallintoneuvostot pitivät elokuussa yhteisen kokouksen keskustuotannon merkeissä. Ne antoivat tällöin julilausuman, jossa korostettiin sekä keskus- että paikallisen tuotannon merkitystä osuuskauppaliikkeen osana ja todettiin, että keskustuotanto ei ole sodan jälkeen päässyt kasvamaan osuuskauppaliikkeen tarpeita vastaavasti, minkä johdosta lähivuosina on kiinnitettävä keskitettyä huomiota juuri sen kehittämiseen.

OTKn hallintoneuvosto hyväksyi vuoden aikana keskustuotannon laajentamisohjelman, joka merkitsee useiden suurien tuotantolaitosten astumista kuluttajain palvelukseen lähivuosien kuluessa.

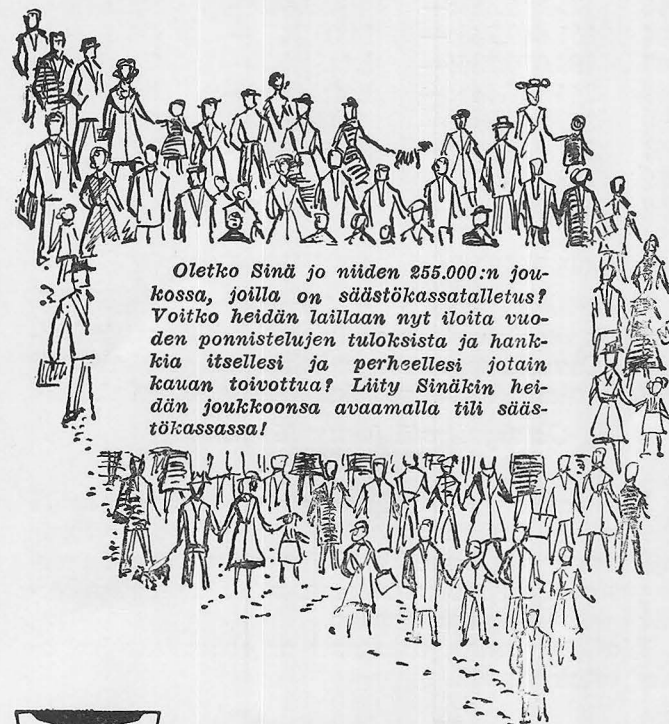
Työn ja toiminnan täyttämä vuosi on jälleen takanapäin. Sen kuluessa ovat monet suunnitelmat syntyneet, eläneet aikansa ja siirretty viimein "otollisempaan ajankohtaan" niiden toteuttaminen. Olemme asettaneet itsellemme tavoitteita ja nähneet monasti vaivaa, jotta niistä olisi tulut tosia. Usein on kuitenkin käynyt niin, että parhaimmatkin yrityksemme ovat valuneet hiekkaan.

Epäonnistumisiin on olemassa lukemattomia syitä. On meistä itsestämme johtuvia tai epäedullisista olosuhteista aiheutuvia ja monasti kompastuvat suunnitelmamme taloudellisiin esteisiin. Tämä viimeainittu ei voi eikä saa olla mikään este jäsentemme taipaleella. Meidän tulee saattaa taloutemme niin vankalle

pohjalle, että voimme toteuttaa tärkeimmät suunnitelmamme rahahuollista vapaina. Tehkäämme jokainen vakaa päätös siitä, että alkaneena vuonna entistä

määrätietoisemmin ja tehokkaammin

tartumme säästökassamme suomaan mahdollisuuteen. Se tarjoaa meille jokaiselle auttavan kätensä, sillä säästäminen on aina todella varma keino, joka auttaa meitä toiveittemme perille.



Oletko Sinä jo niiden 255.000:n joukossa, joilla on säästökassatalletus? Voitko heidän laillaan nyt iloita vuoden ponnistelujen tuloksista ja hankkia itsellesi ja perheellesi jotain kauan toivottua? Liity Sinäkin heidän joukkoonsa avaamalla tili säästökassassa!



SÄÄSTÖKASSAMME

on jokaisen jäsenen oma talletuslaitos



Kulatusosuuskuntien Keskusliitto
Mikonkatu 17
Helsinki

Katsotaampa kehitystä pitemmältäkin ajalta.

Seuraavassa esitämme tilaston osuuskauppamme kehityksestä viimeisten 15 vuoden ajalta:

vuosi	liikevaihto	nettoylijäämä	jaettu osto- hyvitystä
1940	15.027.134:—	170.202:—	60.000:—
1941	14.218.156:—	296.564:—	78.448:—
1942	12.745.625:—	195.110:—	66.694:—
1943	12.996.276:—	160.171:—	64.104:—
1944	15.261.695:—	154.839:—	66.627:—
1945	35.677.889:—	305.582:—	64.659:—
1946	75.588.329:—	609.996:—	322.619:—
1947	111.649.248:—	1.000.341:—	492.044:—
1948	183.070.335:—	1.448.605:—	923.390:—
1949	214.847.441:—	1.402.609:—	916.139:—
1950	269.005.846:—	145.192:—	514.117:—
1951	381.763.904:—	3.407.138:—	722.011:—
1952	438.356.011:—	2.683.302:—	2.063.254:—
1953	440.097.289:—	3.250.087:—	1.608.335:—
1954	448.967.717:—	3.301.152:—	2.081.284:—
1954	448.967.717:—	3.301.152:—	2.081.284:—

Miellyttävää todeta, että osuuskauppamme toiminta on vuosi vuodelta suotuisasti kehittynyt ja kasvanut. Osuuskauppamme on kehittynyt ylvoimaisesti paikkakuntamme suurimmaksi kauppaliikkeeksi.

*Ostohyvitystä jaettu jäsenistölle
yli 10.000.000:—.*

Edellämainittu 10 miljoonaa on todellista säästöä jäsenistölle. Laskekaapa minkälaista säästöä ostohyvityksemme merkitsee Teidän vuosioistoista. Tulemme yksimieliseen toteamukseen; ostot kannattaa kesittää omaan osuuskauppaan.

Tänäkin vuonna johtokunta on ehdottanut jaettavaksi ostohyvitystä.

Kiuruveden Työväen Osuuskauppa